



Bruxelles, 27 octombrie 2023  
(OR. en)

14761/23

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2023/0313(NLE)**

---

---

**SAN 621  
FISC 243  
UD 241**

### **NOTĂ PUNCT „A”**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Consiliul
Subiect:	Convenția-cadru a OMS pentru controlul tutunului (CCCT) – Cea de a zecea sesiune a Conferinței părților (COP10) (Panama, 20-25 noiembrie 2023) a) Decizie a Consiliului privind pozițiile care urmează să fie adoptate în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a zecea sesiuni a Conferinței părților la Convenția-cadru a Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) pentru controlul tutunului (CCCT) – Adoptare b) Poziții ale Uniunii și poziții comune – Aprobare

---

1. Cea de a zecea sesiune a Conferinței părților (COP10) la Convenția-cadru pentru controlul tutunului (denumită în continuare „CCCT”) se va desfășura la Panamá în perioada 20-25 noiembrie 2023.
2. La 7 septembrie 2023, Comisia a transmis o propunere de decizie a Consiliului privind pozițiile care urmează să fie adoptate în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a zecea sesiuni a Conferinței părților la Convenția-cadru a Organizației Mondiale a Sănătății pentru controlul tutunului<sup>1</sup>, întemeiată pe articolul 114 din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE. Anexa la propunere a inclus poziții cu privire la aproape toate punctele de pe ordinea de zi a COP10.
3. În cadrul reuniunii sale din 18 octombrie 2023, Comitetul Reprezentanților Permanenți a decis asupra unei abordări hibride<sup>2</sup>. Aceasta a cuprins, pe de o parte, proiectul modificat de decizie a Consiliului și addendumul care include pozițiile cu privire la cele trei puncte de pe ordinea

---

<sup>1</sup> Doc. 12851/23 + ADD 1.

<sup>2</sup> Doc. 14194/1/23 REV 1.

de zi a COP10 identificate de Comisie în propunerea sa ca având efect juridic și, pe de altă parte, o notă care include pozițiile Uniunii și pozițiile comune cu privire la restul punctelor de pe ordinea de zi a COP 10.

Cu o singură modificare, comitetul a ajuns la un acord în unanimitate cu privire la proiectul de decizie a Consiliului și la addendumul la acesta<sup>3</sup>. Cu o singură modificare, comitetul a ajuns, de asemenea, la un acord prin consens cu privire la nota care cuprinde pozițiile Uniunii și pozițiile comune<sup>4</sup>. Comitetul a convenit să recomande Consiliului să le adopte și să le aprobe ca puncte „A” pe ordinea de zi a uneia dintre viitoarele sale reuniuni.

4. În acest context, Consiliul este invitat:

- să adopte Decizia Consiliului privind pozițiile care urmează să fie adoptate în numele Uniunii Europene în cadrul celei de a zecea sesiuni a Conferinței părților la Convenția-cadru a Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) pentru controlul tutunului (CCCT), după revizuirea de către experții juriști-lingviști, astfel cum figurează în documentul 14437/23, și să adopte anexa la decizia Consiliului, astfel cum figurează în documentul 14437/23 ADD1;
- să aprobe pozițiile Uniunii și pozițiile comune pentru cea de a zecea sesiune a Conferinței părților (COP) la Convenția-cadru a OMS pentru controlul tutunului (CCCT), astfel cum figurează în documentul 14595/23;
- să consemneze declarațiile cuprinse în addendumul la prezenta notă în procesul-verbal al reuniunii Consiliului;
- să informeze Parlamentul European cu privire la Decizia Consiliului (14437/23) și la anexa la aceasta (14437/23 ADD1), în conformitate cu articolul 218 alineatul (10) din TFUE;
- să convină ca, având în vedere caracterul sensibil al deciziei Consiliului și al addendumului, publicarea acestora în Jurnalul Oficial să fie amânată până la, cel mai devreme, 1 decembrie 2023.

---

<sup>3</sup> Doc. 13837/23 + ADD 1.

<sup>4</sup> Doc. 14172/23.